

# **Nokia 2710 Bedienungsanleitung**

<b>Inhalt</b>		<b>Adressbuch</b>	<b>19</b>
<b>Sicherheit</b>	<b>4</b>	<b>Anrufprotokoll</b>	<b>20</b>
<b>Support</b>	<b>5</b>	<b>Einstellungen</b>	<b>20</b>
<b>Erste Schritte</b>	<b>5</b>	Profile	20
Einsetzen von SIM-Karte und Akku	5	Klingeltöne und Signale	20
Einsetzen einer microSD-Karte	6	Display	20
microSD-Karte herausnehmen	6	Datum und Uhrzeit	20
Laden des Akkus	7	Schnellzugriffe	21
GSM-Antenne	7	Synchronisierung und Sicherung	21
Headset	8	Verbindungen	21
USB-Datenkabel anschließen	8	Anruf und Telefon	23
Magneten und Magnetfelder	9	Zubehör	23
Tasten und Komponenten	9	Konfiguration	23
Zugriffscodes	10	Wiederherstellen der Werkseinstellungen	24
Ein- und Ausschalten	11	<b>Betreibermenü</b>	<b>24</b>
Startbildschirm	11	<b>Galerie</b>	<b>24</b>
Tastensperre	11	<b>Programme</b>	<b>24</b>
Funktionen ohne SIM-Karte	12	Wecker	24
Im Hintergrund ausgeführte Anwendungen	12	Kalender und Aufgabenliste	25
<b>Anrufe</b>	<b>12</b>	Extras	25
Tätigen und Annehmen von Anrufen	12	Kamera und Video	26
Lautsprecher	12	UKW-Radio	27
Schnellzugriffe (Kurzwahl)	13	Sprachaufzeichnung	27
<b>Eingeben von Text</b>	<b>13</b>	Media-Player	28
Textmodi	13	<b>Maps</b>	<b>29</b>
Herkömmliche Texteingabe	13	Info über Karten	29
Texteingabe mit Worterkennung	14	Nokia Map Loader	30
<b>Navigieren in den Menüs</b>	<b>14</b>	GPS	30
<b>Mitteilungen</b>	<b>15</b>	GPS-Empfänger	31
Kurz- und Multimedia-Mitteilungen	15	Navigieren zum gewünschten Ziel	31
Flash-Mitteilungen	16	<b>Web oder Internet</b>	<b>32</b>
Nokia Xpress-Audio-Mitteilungen	16	Verbinden mit einem Internetdienst	32
Nokia Mail	17	<b>SIM-Dienste</b>	<b>32</b>
Sprachmitteilungen	18	<b>Umwelttipps</b>	<b>33</b>
Mitteilungseinstellungen	18	Energie sparen	33

---

Wiederverwertung	33
Weitere Informationen	33
<b>Allgemeine Informationen</b>	<b>34</b>
<b>Zubehör</b>	<b>34</b>
<b>Akku</b>	<b>35</b>
Akku- und Ladegerätinformationen	35
Richtlinien zur Ermittlung der Echtheit von Nokia Akkus	35
<b>Pflege Ihres Geräts</b>	<b>36</b>
Wiederverwertung	36
<b>Zusätzliche Sicherheitshinweise</b>	<b>37</b>
Kleinkinder	37
Betriebsumgebung	37
Medizinische Geräte	37
Fahrzeuge	37
Explosionsgefährdete Orte	38
Notrufe	38
Informationen zur Zertifizierung (SAR)	38
<b>Index</b>	<b>39</b>

## Sicherheit

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Deren Nichtbeachtung kann gefährliche Folgen haben oder gegen Vorschriften verstoßen. Lesen Sie die ausführliche Bedienungsanleitung für weitere Informationen.

### EINSCHALTEN



Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn der Einsatz von Mobiltelefonen verboten ist, es Störungen verursachen oder Gefahr entstehen kann.

### VERKEHRSSICHERHEIT GEHT VOR



Beachten Sie alle vor Ort geltenden Gesetze. Die Hände müssen beim Fahren immer für die Bedienung des Fahrzeugs frei sein. Die Verkehrssicherheit muss beim Fahren immer Vorrang haben.

### INTERFERENZEN



Bei mobilen Geräten kann es zu Störungen durch Interferenzen kommen, die die Leistung beeinträchtigen können.

### IN GEFAHRBEREICHEN AUSSCHALTEN



Beachten Sie alle Gebote und Verbote. Schalten Sie das Gerät in Flugzeugen, in der Umgebung von medizinischen Geräten, Kraftstoffen und Chemikalien sowie in Sprenggebieten aus.

### QUALIFIZIERTER KUNDENDIENST



Installation und Reparatur dieses Produkts darf nur durch qualifiziertes Fachpersonal erfolgen.

### ZUBEHÖR UND AKKUS



Verwenden Sie nur zugelassenes Zubehör und zugelassene Akkus. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.

### WASSERDICHTIGKEIT



Ihr Gerät ist nicht wasserdicht. Halten Sie es trocken.

## Support

Wenn Sie mehr über die Nutzung Ihres Produktes oder dessen Funktionsweise wissen möchten, besuchen Sie die Support-Seiten unter [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support), die Nokia Internetseite in Ihrer Sprache oder mit einem mobiles Gerät [www.nokia.mobi/support](http://www.nokia.mobi/support).

Falls Sie das Problem dadurch nicht behoben wird, gehen Sie wie folgt vor:

- Neustart des Geräts: Schalten Sie das Gerät aus, und nehmen Sie den Akku heraus. Warten Sie etwa eine Minute, setzen Sie den Akku wieder ein und schalten Sie das Gerät ein.
- Stellen Sie die ursprünglichen Werkseinstellungen wie in der Bedienungsanleitung beschrieben wieder her.
- Aktualisieren Sie Ihre Gerätesoftware regelmäßig, damit eine optimale Funktion gewährleistet ist und mögliche neue Funktionen zum Einsatz kommen, wie in der Bedienungsanleitung erläutert.

Wenn sich das Problem nicht beheben lässt, wenden Sie sich wegen Reparaturmöglichkeiten an Nokia. Besuchen Sie [www.nokia.com/repair](http://www.nokia.com/repair). Bevor Sie Ihr Gerät zur Reparatur einsenden, sichern Sie stets die Daten auf dem Gerät.

## Erste Schritte

### Einsetzen von SIM-Karte und Akku

Sicheres Entnehmen. Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Gerät immer ausschalten und es vom Ladegerät trennen.

Die SIM-Karte und die Kontakte darauf können durch Kratzer oder Verbiegen leicht beschädigt werden. Gehen Sie deshalb sorgsam mit der Karte um und lassen Sie beim Einlegen oder Entfernen der Karte Vorsicht walten.



- 1 Schieben Sie das rückseitige Cover nach unten und nehmen Sie es ab (1).
- 2 Nehmen Sie den Akku heraus (2).
- 3 Legen Sie die SIM-Karte ein. Achten Sie darauf, dass die Kontaktfläche nach unten und die angeschrägte Ecke der SIM-Karte zur unteren Kante des Geräts zeigt (3, 4, 5).
- 4 Ersetzen Sie den Akku und bringen Sie das rückseitige Cover wieder an (6, 7).

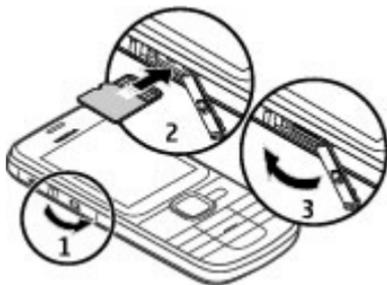
### Einsetzen einer microSD-Karte

Verwenden Sie ausschließlich kompatible microSD-Karten, die von Nokia für die Verwendung mit diesem Gerät zugelassen wurden. Nokia hält bei Speicherkarten die allgemeinen Industriestandards ein, aber es ist möglich, dass Marken einiger Hersteller nicht vollständig mit diesem Gerät kompatibel sind. Durch die Verwendung einer nicht kompatiblen Speicherkarte kann sowohl die Karte als auch das Gerät beschädigt werden. Außerdem können die auf der Karte gespeicherten Daten beschädigt werden.



Dieses Telefon unterstützt microSD-Karten mit einer Kapazität von bis zu 8 GB.

Im Lieferumfang des Geräts ist möglicherweise eine kompatible Speicherkarte enthalten, die eventuell bereits im Gerät eingesetzt ist. Gehen Sie andernfalls folgendermaßen vor:



- 1 Öffnen Sie die Abdeckung des Speicherkarten-Steckplatzes.
- 2 Setzen Sie die Karte mit der Kontaktfläche nach oben in den Speicherkarten-Steckplatz ein, und drücken Sie sie herein, bis sie einrastet.
- 3 Schließen Sie die Abdeckung des Speicherkarten-Steckplatzes.

### microSD-Karte herausnehmen

**Wichtig:** Entfernen Sie die Speicherkarte niemals, wenn ein Programm auf sie zugreift. Dies kann zu Schäden an der Speicherkarte und dem Gerät sowie an den auf der Karte gespeicherten Daten führen.

Sie können die Speicherkarte während des Telefonbetriebs herausnehmen oder austauschen, ohne das Gerät auszuschalten. Dabei muss sichergestellt sein, dass kein Programm aktuell auf die Speicherkarte zugreift.



### Laden des Akkus

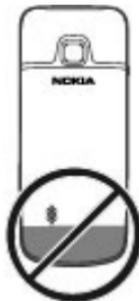
Ihr Akku ist werkseitig nicht vollständig geladen. Falls der Ladezustand laut Gerät zu niedrig ist, gehen Sie wie folgt vor:



- 1 Schließen Sie das Ladegerät an eine Wandsteckdose an.
- 2 Schließen Sie das Ladegerät an das Gerät an.
- 3 Wenn der Akku gemäß Anzeige vollständig geladen ist, trennen Sie das Ladegerät vom Gerät und anschließend von der Wandsteckdose.

Sie müssen den Akku nicht für eine bestimmte Zeit laden und können das Gerät während des Ladevorgangs verwenden. Ist der Akku vollständig entladen, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige im Display eingeblendet wird oder Sie Anrufe tätigen können.

### GSM-Antenne



Ihr Gerät hat möglicherweise interne und externe Antennen. Vermeiden Sie ein unnötiges Berühren der Antenne während des Funkverkehrs. Das Berühren der Antenne beeinträchtigt die Qualität der Funkverbindung und kann dazu führen, dass der Stromverbrauch des Geräts höher ist als erforderlich, wodurch möglicherweise die Betriebsdauer des Akkus verkürzt wird.

In der Abbildung ist der Bereich der GSM-Antenne grau markiert.

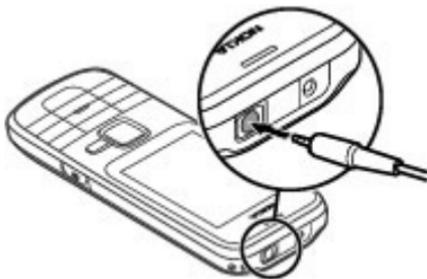
### Headset

#### Warnung:

Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

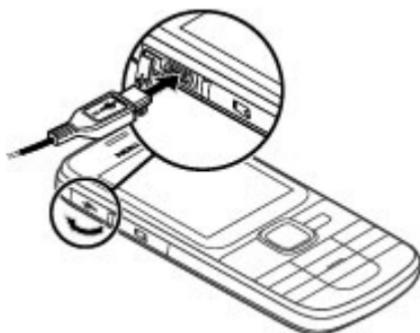
Achten Sie besonders auf die Einstellung der Lautstärke, wenn Sie ein externes Gerät oder Headset, das nicht von Nokia für die Verwendung mit diesem Gerät zugelassen wurde, an den Nokia AV-Anschluss anschließen.

Schließen Sie keine Produkte an, die ein Ausgangssignal erzeugen, da das Gerät dadurch beschädigt werden kann. Schließen Sie keine Spannungsquelle an den Nokia AV-Anschluss an.



### USB-Datenkabel anschließen

Verbinden Sie ein kompatibles USB-Datenkabel mit dem USB-Anschluss.

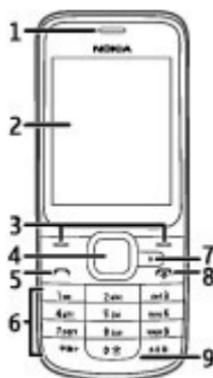


Wählen Sie zum Ändern der USB-Einstellungen **Menü > Einstellungen > Verbindungen > USB-Datenkabel** und den gewünschten Modus.

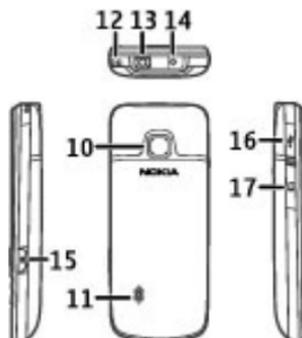
### Magneten und Magnetfelder

Halten Sie Ihr Gerät von Magneten oder magnetischen Feldern fern.

### Tasten und Komponenten



- 1 Hörer
- 2 Display
- 3 Auswahltasten
- 4 Navi™-Taste (Navigationstaste)
- 5 Anruftaste
- 6 Tastatur
- 7 Maps-Taste
- 8 Beendigungs-/Ein-/Aus-Taste
- 9 Mikrofon



- 10 Kameralinse
- 11 Lautsprecher
- 12 Öse für Trageschlaufe
- 13 Headset-Anschluss/Nokia AV-Anschluss (3,5 mm)
- 14 Anschluss für das Ladegerät
- 15 Auslöser
- 16 Micro-USB-Kabel-Anschluss
- 17 Speicherkartensteckplatz

### Zugriffscodes

Mit dem Sicherheitscode können Sie Ihr Gerät vor einer Verwendung durch Unbefugte schützen. Der voreingestellte Code lautet 12345. Sie können den Code erstellen und ändern und das Gerät so einstellen, das der Code abgefragt wird. Halten Sie den neuen Code geheim und bewahren Sie ihn an einem sicheren Ort getrennt vom Gerät auf. Wenn Sie den Code vergessen und Ihr Gerät gesperrt ist, müssen Sie den Kundendienst aufsuchen. Dies ist unter Umständen mit zusätzlichen Gebühren verbunden und alle persönliche Daten werden möglicherweise gelöscht. Weitere Informationen erhalten Sie an einem Nokia Care Point oder bei Ihrem Fachhändler.

Der im Lieferumfang der SIM-Karte enthaltene PIN-Code schützt die Karte vor unbefugter Nutzung. Der im Lieferumfang mancher SIM-Karten enthaltene PIN2-Code wird beim Zugriff auf bestimmte Dienste angefordert. Wenn Sie den PIN- oder PIN2-Code dreimal in Folge falsch eingeben, werden Sie nach dem PUK- oder PUK2-Code gefragt. Wenn Sie diesen nicht besitzen, wenden Sie sich an Ihren Diensteanbieter.

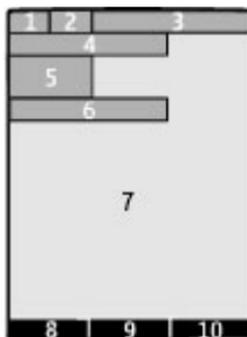
Die Modul-PIN benötigen Sie zum Zugreifen auf die Informationen im Sicherheitsmodul Ihrer SIM-Karte. Die Signatur-PIN benötigen Sie möglicherweise für die digitale Signatur. Das Sperrkennwort wird bei der Verwendung der Anrufsperrung benötigt.

Um festzulegen, wie Zugriffscodes und Sicherheitseinstellungen durch das Gerät verwendet werden, wählen Sie **Menü > Einstellungen > Sicherheit**.

## Ein- und Ausschalten

Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt.

## Startbildschirm



- 1 Signalstärke des Funknetzes
- 2 Akkuladestatus
- 3 Anzeigen
- 4 Name des Netzes oder Betreiberlogo
- 5 Uhr
- 6 Datum (bei deaktiviertem Startbildschirm)
- 7 Display
- 8 Funktion der linken Auswahltaste
- 9 Funktion der Navigationstaste
- 10 Funktion der rechten Auswahltaste

## Tastensperre

### Sperren der Tastatur

Wählen Sie **Menü**, und drücken Sie innerhalb von 2,5 Sekunden die Taste \*.

### Entsperren der Tastatur

Wählen Sie **Freigabe**, und drücken Sie innerhalb von 1,5 Sekunden die Taste \*. Geben Sie bei entsprechender Aufforderung den Sperrcode ein.

### Annehmen eines Anrufs bei aktivierter Tastensperre

Drücken Sie die Anruftaste. Wenn Sie den Anruf beenden oder ablehnen, wird die Tastatur automatisch wieder gesperrt.

### Einstellen der automatischen Tastensperre

Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Telefon** > **Autom. Tastensperre** > **Ein**, und legen Sie die Zeitspanne fest, nach deren Ablauf die Tastensperre aktiviert wird.

Wenn das Gerät gesperrt oder die Tastensperre aktiviert ist, können möglicherweise immer noch Notrufe an die in Ihrem Gerät programmierte offizielle Notrufnummer getätigt werden.

### **Funktionen ohne SIM-Karte**

Einige Funktionen Ihres Telefons, z. B. Organizer-Funktionen und Spiele, können auch genutzt werden, wenn keine SIM-Karte eingelegt ist. Verschiedene Funktionen in den Menüs sind abgeblendet und können nicht verwendet werden.

### **Im Hintergrund ausgeführte Anwendungen**

Das Ausführen von Anwendungen im Hintergrund erhöht den Stromverbrauch und verkürzt die Betriebsdauer des Akkus.

## **Anrufe**

### **Tätigen und Annehmen von Anrufen**

#### **Tätigen eines Anrufs**

Geben Sie die Telefonnummer ggf. mit Länder- und Ortsvorwahl ein, und drücken Sie die Anruftaste.

#### **Annehmen eines eingehenden Anrufs**

Drücken Sie die Anruftaste.

#### **Zurückweisen eines Anrufs**

Drücken Sie die Ende-Taste.

#### **Einstellen der Lautstärke**

Während eines Telefonanrufs navigieren Sie nach oben oder unten.

### **Lautsprecher**

Sofern verfügbar, können Sie während eines Telefonats **Lautspr.** oder **Normal** wählen, um den Lautsprecher bzw. den Hörer des Telefons zu verwenden.

### **Warnung:**

Wenn Sie Ihr Gehör ständig großer Lautstärke aussetzen, kann es geschädigt werden. Genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke. Halten Sie das Gerät nicht an Ihr Ohr, wenn der Lautsprecher verwendet wird.

## Schnellzugriffe (Kurzwahl)

### Zuweisen einer Telefonnummer zu einer Zifferntaste

Wählen Sie **Menü > Kontakte > Kurzwahl**, navigieren Sie zu einer gewünschten Ziffer (2-9) und wählen Sie **Zuweisen**. Geben Sie die gewünschte Telefonnummer ein oder wählen Sie **Suchen** und einen gespeicherten Kontakt.

### Aktivieren der Kurzwahlfunktion

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Anrufe > Kurzwahl > Ein**.

### Ausführen eines Anrufs per Kurzwahl

Halten Sie in der Ausgangsanzeige die gewünschte Zifferntaste gedrückt.

## Eingeben von Text

### Textmodi

Um Text (beispielsweise für Kurzmitteilungen) einzugeben, können Sie die herkömmliche Texteingabe oder die Texteingabe mit automatischer Worterkennung verwenden.

Wenn Sie Text eingeben, halten Sie **Optionen** gedrückt, um zwischen der herkömmlichen Texteingabe, die mit dem Symbol  angezeigt wird, und der Texteingabe mit automatischer Worterkennung zu wechseln, die aktiviert ist, wenn das Symbol  angezeigt wird. Die automatische Worterkennung ist allerdings nicht für alle Sprachen verfügbar.

Der ausgewählte Modus für die Groß-/Kleinschreibung wird anhand der Symbole **AbC**, **abc** und **ABC** angezeigt.

Um die Groß- bzw. Kleinschreibung zu ändern, drücken Sie auf die Taste **#**. Um vom Buchstaben- in den Zahlenmodus zu wechseln (Symbol **123**), halten Sie die Taste **#** gedrückt und wählen Sie **Zahlenmodus**. Um vom Zahlen- in den Buchstabenmodus zu wechseln, halten Sie die Taste **#** gedrückt.

Um die Eingabesprache festzulegen, wählen Sie **Optionen > Eingabesprache**.

### Herkömmliche Texteingabe

Drücken Sie wiederholt auf eine Zifferntaste (2-9), bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird. Welche Zeichen verfügbar sind, richtet sich nach der ausgewählten Eingabesprache.

Befindet sich der nächste Buchstabe, den Sie eingeben möchten, auf derselben Taste wie der zuvor eingegebene Buchstabe, warten Sie, bis der Cursor angezeigt wird, bevor Sie die Texteingabe fortsetzen.

## 14 Navigieren in den Menüs

Um die gängigsten Satz- und Sonderzeichen anzuzeigen, drücken Sie wiederholt auf **1**. Um auf die Liste der Sonderzeichen zuzugreifen, drücken Sie auf **\***. Um ein Leerzeichen einzufügen, drücken Sie auf die Taste **0**.

### Texteingabe mit Worterkennung

Die Texteingabe mit automatischer Worterkennung basiert auf einem integrierten Wörterbuch, zu dem Sie auch neue Begriffe hinzufügen können.

- 1 Beginnen Sie mit der Eingabe eines Wortes durch Drücken der Tasten **2** bis **9**. Drücken Sie für einen Buchstaben jeweils nur einmal auf eine Taste.
- 2 Um ein Wort zu bestätigen, navigieren Sie nach rechts oder geben Sie ein Leerzeichen ein.
  - Ist das Wort nicht richtig geschrieben, drücken Sie mehrmals auf die Taste **\*** und wählen Sie das gewünschte Wort aus der angezeigten Liste.
  - Wird ein Fragezeichen (?) hinter dem Wort angezeigt, gibt es keinen entsprechenden Eintrag im Wörterbuch. Um das Wort dem Wörterbuch hinzuzufügen, wählen Sie **Buchstab..** Geben Sie das Wort unter Verwendung der herkömmlichen Texteingabe ein und wählen Sie **Speichern**.
  - Um ein zusammengesetztes Wort zu schreiben, geben Sie den ersten Teil des Wortes ein und navigieren dann zur Bestätigung nach rechts. Schreiben Sie dann den zweiten Teil des Wortes und bestätigen Sie diesen erneut.
- 3 Schreiben Sie dann das nächste Wort.

## Navigieren in den Menüs

Die Funktionen des Geräts sind in Menüs eingeteilt. Nicht alle Menüfunktionen oder -optionen werden im Folgenden beschrieben.

Wählen Sie in der Startansicht **Menü** und anschließend das gewünschte Menü bzw. Untermenü.

### Verlassen der aktuellen Menüebene

Wählen Sie **Ende** oder **Zurück** aus.

### Zurückkehren zur Startansicht

Drücken Sie die **Ende**-Taste.

### Ändern der Menüansicht

Wählen Sie **Menü > Optionen > Hauptmenü-Ansicht**.

## Mitteilungen

Erstellen und empfangen Sie mit Ihrem Gerät Text-, Multimedia- und andere Mitteilungen. Die Mitteilungsdienste können nur dann verwendet werden, wenn sie von Ihrem Netzbetreiber oder Diensteanbieter unterstützt werden.

### Kurz- und Multimedia-Mitteilungen

Sie können Mitteilungen verfassen und beispielsweise Bilder anhängen. Kurzmitteilungen werden beim Hinzufügen von Dateien automatisch in Multimedia-Mitteilungen umgewandelt.

### Kurzmitteilungen

Ihr Gerät unterstützt das Versenden von SMS-Mitteilungen, die die normale Zeichenbegrenzung einer einzelnen Mitteilung überschreiten. Längere Mitteilungen werden in Form von zwei oder mehr Mitteilungen gesendet. Ihr Diensteanbieter erhebt hierfür eventuell entsprechende Gebühren. Zeichen mit Akzenten oder andere Sonderzeichen sowie Zeichen bestimmter Sprachen benötigen mehr Speicherplatz, wodurch die Anzahl der Zeichen, die in einer Mitteilung gesendet werden können, zusätzlich eingeschränkt wird.

Die Gesamtanzahl der verbleibenden Zeichen sowie die Anzahl zum Senden erforderlicher Mitteilungen wird angezeigt.

Um Nachrichten senden zu können, muss auf dem Gerät die richtige Nummer der Mitteilungszentrale gespeichert sein. In der Regel wird diese Nummer standardmäßig von der SIM-Karte eingestellt.

So stellen Sie die Nummer manuell ein:

- 1 Wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Mehr > Mitteilungseinst. > Kurzmitteilungen > Mitteilungszentrale.**
- 2 Geben Sie den Namen und die Nummer ein, die Sie von Ihrem Anbieter erhalten haben.

### Multimedia-Mitteilungen

Eine Multimedia-Mitteilung kann Text, Bilder sowie Sound- und Videoclips enthalten.

Nur Geräte mit kompatiblen Funktionen können Multimedia-Mitteilungen empfangen und anzeigen. Das Erscheinungsbild einer Mitteilung kann unterschiedlich sein, je nachdem, von welchem Gerät sie empfangen wird.

Die Größe von MMS-Mitteilungen kann durch das Mobilfunknetz beschränkt sein. Überschreitet das eingefügte Bild die festgelegte Größe, ist es möglich, dass das Gerät das Bild verkleinert, um das Senden als MMS-Mitteilung zu ermöglichen.

**Wichtig:** Öffnen Sie Mitteilungen mit äußerster Vorsicht. Mitteilungen können schädliche Software enthalten oder auf andere Weise Schäden an Ihrem Gerät oder PC verursachen.

Informationen zur Verfügbarkeit und Anmeldung zum Multimedia-Mitteilungsdienst (MMS) erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

### Verfassen einer Mitteilung

- 1 Wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Mitteil. verfassen.**
- 2 Verfassen Sie Ihre Mitteilung.  
Um ein Sonderzeichen oder ein Smiley einzufügen, wählen Sie **Optionen > Sonderzeichen.**  
Um der Mitteilung ein Objekt anzuhängen, wählen Sie **Optionen > Objekt einfügen.** Der Mitteilungstyp wird automatisch in eine Multimedia-Mitteilung umgewandelt.
- 3 Um Empfänger hinzuzufügen, wählen Sie **Send. an** und anschließend einen Empfänger aus.  
Um eine Telefonnummer oder eine E-Mail-Adresse manuell einzugeben, wählen Sie **Nummer od. E-Mail.** Geben Sie eine Telefonnummer ein, oder wählen Sie **E-Mail** aus, und geben Sie eine E-Mail-Adresse ein.
- 4 Wählen Sie **Senden.**

Multimedia-Mitteilungen werden durch ein Symbol im oberen Bereich der Anzeige gekennzeichnet.

Die Gebühren des Diensteanbieters können bei den einzelnen Mitteilungstypen unterschiedlich sein. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter.

### Flash-Mitteilungen

Flash-Mitteilungen sind Kurzmitteilungen, die sofort nach dem Eingang angezeigt werden.

Wählen Sie **Menü > Mitteilungen.**

- 1 Wählen Sie **Mehr > Andere Mitteil. > Flash-Mitteilung.**
- 2 Schreiben Sie die Mitteilung.
- 3 Wählen Sie **Send. an** und einen Kontakt.

### Nokia Xpress-Audio-Mitteilungen

Erstellen und senden Sie Audio-Mitteilungen auf bequeme Weise als Multimedia-Mitteilung.

Wählen Sie **Menü > Mitteilungen.**

- 1 Wählen Sie **Mehr > Andere Mitteil. > Audiomitteilung.** Die Sprachaufzeichnung wird aufgerufen.

- 2 Um Ihre Mitteilung aufzunehmen, wählen Sie ●.
- 3 Um die Aufnahme zu unterbrechen, wählen Sie ■.
- 4 Wählen Sie **Send. an** und einen Kontakt.

### Nokia Mail

Greifen Sie mit Ihrem Gerät auf Ihr E-Mail-Konto zu, um E-Mails zu lesen, zu schreiben und zu senden. Dieses Mail-Programm ist nicht mit der SMS-E-Mail-Funktion identisch.

Diese Funktion ist nicht in allen Regionen verfügbar.

Bevor Sie die E-Mail-Funktion verwenden können, benötigen Sie ein E-Mail-Konto von einem E-Mail-Diensteanbieter. Informationen zur Verfügbarkeit und zu den richtigen Einstellungen erhalten Sie bei Ihrem E-Mail-Diensteanbieter. Möglicherweise erhalten Sie die Einstellungen als Konfigurationsmitteilung.

### E-Mail-Einrichtungsassistent

Der E-Mail-Einrichtungsassistent wird automatisch geöffnet, wenn keine E-Mail-Einstellungen im Gerät definiert sind. Um ein zusätzliches E-Mail-Konto hinzuzufügen, wählen Sie **Menü > Mitteilungen und E-Mail > Neuer Account**. Folgen Sie den Anweisungen.

### Verfassen und Senden von E-Mails

Sie möchten eine E-Mail möglicherweise erst verfassen und dann eine Verbindung zum E-Mail-Diensteanbieter herstellen.

- 1 Wählen Sie **Menü > Mitteilungen > Mehr > E-Mail und E-Mail verfassen**.
- 2 Geben Sie die E-Mail-Adresse des Empfängers, den Betreff und dann den E-Mail-Text ein. Um eine Datei anzuhängen, wählen Sie **Optionen > Objekt hinzufügen**.
- 3 Wenn mehrere E-Mail-Konten eingerichtet wurden, wählen Sie das Konto aus, über den Sie die E-Mail senden möchten.
- 4 Wählen Sie **Senden**.

### Lesen einer E-Mail und Erstellen einer Antwort

**Wichtig:** Öffnen Sie Mitteilungen mit äußerster Vorsicht. Mitteilungen können schädliche Software enthalten oder auf andere Weise Schäden an Ihrem Gerät oder PC verursachen.

Wählen Sie **Menü > Mitteilungen**.

### Herunterladen von E-Mail-Kopfzeilen

Wählen Sie Ihr E-Mail-Konto.

### Herunterladen einer E-Mail sowie der Anhänge

Wählen Sie eine E-Mail und danach **Öffnen** oder **Abrufen**.

### Antworten auf eine E-Mail oder Weiterleiten einer E-Mail

Wählen Sie **Optionen** > **Antworten** oder **Weiterleiten**.

### Trennen der Verbindung zum E-Mail-Konto

Wählen Sie **Optionen** > **Verbindung trennen**. Die Verbindung zum E-Mail-Account wird nach einem bestimmten Zeitraum ohne Aktivität automatisch getrennt.

### Neue E-Mail-Benachrichtigungen

Ihr Gerät kann Ihr E-Mail-Konto in bestimmten Abständen überprüfen und Sie über das Eintreffen einer neuen E-Mail informieren.

Wählen Sie **Menü** > **Mitteilungen** > **Mehr** > **E-Mail**.

- 1 Wählen Sie **E-Mail-Einstellung**. > **Postfächer bearbeit.**
- 2 Wählen Sie Ihr E-Mail-Konto, **Downl.-Einstellungen** und folgende Optionen aus:
  - Aktualisier.intervall** — Geben Sie an, in welchen Abständen Ihr E-Mail-Konto auf neue E-Mails überprüft werden soll.
  - Automatischer Abruf** — Neue E-Mails werden automatisch von Ihrem E-Mail-Konto abgerufen.
- 3 Um die Benachrichtigung beim Eingang neuer E-Mails zu aktivieren, wählen Sie **E-Mail-Einstellung**. > **Neue E-Mail-Benachr.**

### Sprachmitteilungen

Die Sprachmailbox ist ein Netzdienst, den Sie unter Umständen erst verwenden können, wenn Sie sich angemeldet haben. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

### Anrufen der Sprachmailbox

Halten Sie die Taste **1** gedrückt.

### Bearbeiten der Nummer Ihrer Sprachmailbox

Wählen Sie **Menü** > **Mitteilungen** > **Mehr** > **Sprachmittel.** und **Nr. des Anrufbeantw.**

### Mitteilungseinstellungen

Wählen Sie **Menü** > **Mitteilungen** und **Mehr** > **Mitteilungseinst.**

Wählen Sie eine der folgenden Möglichkeiten:

**Allgem. Einstellungen** — Speichern Sie Kopien gesendeter Mitteilungen auf Ihrem Gerät, überschreiben Sie alte Mitteilungen, wenn der Mitteilungsspeicher fast voll ist, und legen Sie andere Einstellungen für Mitteilungen fest.

**Kurzmitteilungen** — Erstellen Sie Sendeberichte automatisch, richten Sie Mitteilungszentralen für SMS und SMS-E-Mail ein, legen Sie die Art der Zeichenunterstützung fest, und nehmen Sie andere Einstellungen für Kurzmitteilungen vor.

**Multimedia-Mittel.** — Erstellen Sie Sendeberichte automatisch, legen Sie die Anzeige von Multimedia-Mitteilungen fest, lassen Sie den Empfang von Multimedia-Mitteilungen und Werbung zu, und nehmen Sie andere Einstellungen für Multimedia-Mitteilungen vor.

**Dienstmitteilungen** — Aktivieren Sie Dienstmitteilungen, und nehmen Sie Einstellungen für Dienstmitteilungen vor.

## Adressbuch

Sie können Namen und Telefonnummern im Gerätespeicher und auf der SIM-Karte speichern. Im Gerätespeicher können Sie Kontakte mit Nummern und Textnotizen speichern. Namen und Telefonnummern, die auf der SIM-Karte gespeichert sind, sind durch  gekennzeichnet.

Wählen Sie **Menü > Kontakte > Namen**.

### Hinzufügen eines Kontakts

Wählen Sie **Optionen > Neuer Eintrag**.

### Hinzufügen von Details zu einem Kontakt

Achten Sie darauf, dass als Speicher entweder **Telefon** oder **Tel. u. SIM-Karte** ausgewählt ist. Navigieren Sie zu einem Kontakt, und wählen Sie **Details > Optionen > Detail hinzufügen**.

### Suche nach einem Kontakt

Wählen Sie **Namen**. Navigieren Sie durch die Adressbucheinträge oder geben Sie die ersten Buchstaben des Kontaktnamens ein.

### Kopieren eines Kontakts zwischen Gerätespeicher und SIM-Karte

Wählen Sie **Namen**, navigieren Sie zu dem Kontakt und wählen Sie **Optionen > Mehr > Kontakt kopieren**. Auf der SIM-Karte kann für jeden Namen nur eine Telefonnummer gespeichert werden.

Um den Speicher der SIM-Karte oder den Gerätespeicher für Ihre Kontakte auszuwählen, die Anzeige von Namen und Telefonnummern im Adressbuch festzulegen und die maximale Speicherbelegung für das Adressbuch anzuzeigen, wählen Sie **Einstellungen**.

Sie können die persönlichen Daten einer Person als Visitenkarte an ein kompatibles Gerät senden bzw. von einem kompatiblen Gerät empfangen, das den vCard-Standard unterstützt.

### Senden einer Visitenkarte

Wählen Sie einen Kontakt, **Optionen** > **Mehr** > **Visitenkarte** und die Sendart.

## Anrufprotokoll

Um die Informationen aus Ihren Anrufen, Mitteilungen, Daten und der Synchronisation anzuzeigen, wählen Sie **Menü** > **Protokoll** sowie aus den verfügbaren Optionen.

**Hinweis:** Die von Ihrem Diensteanbieter tatsächlich gestellte Rechnung für Anrufe und Dienstleistungen kann je nach Netzmerkmalen, Rechnungsroundung, Steuern usw. variieren.

## Einstellungen

### Profile

Sie erwarten einen Anruf, können Ihr Gerät aber nicht klingeln lassen? Ihr Gerät besitzt verschiedene Einstellungsgruppen, so genannte Profile, die Sie an die Telefontöne für bestimmte Ereignisse und Umgebungen anpassen können.

Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Profile**.

Wählen Sie das gewünschte Profil und dann eine der folgenden Optionen:

**Aktivieren** — Aktivieren des Profils.

**Ändern** — Ändern der Profileinstellungen.

**Zeiteinstellung** — Einstellen des Profils, das für einen bestimmten Zeitraum aktiv sein soll. Wenn die für das Profil angegebene Zeit abgelaufen ist, wird das vorherige Profil, für das keine Zeitbegrenzung angegeben wurde, wieder aktiviert.

### Klingeltöne und Signale

Sie können die Einstellungen bezüglich der Töne für das ausgewählte aktive Profil ändern.

Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Ruftöne u. Sign..** Dieselben Einstellungen finden Sie im Menü **Profile**.

### Display

Um den Bildschirmschoner, die Schriftgröße oder andere Funktionen des Gerätedisplays anzuzeigen oder anzupassen, wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Display**.

### Datum und Uhrzeit

Wählen Sie **Menü** > **Einstellungen** > **Datum u. Uhrzeit**.

**Einstellen von Datum und Uhrzeit**

Wählen Sie **Einstellungen**.

**Einstellen von Datums- und Uhrzeitformat**

Wählen Sie **Dat- u. Uhrzeitformat**.

**Uhrzeit je nach aktueller Zeitzone automatisch aktualisieren**

Wählen Sie **Autom. aktualisieren (Netzdienst)**.

**Schnellzugriffe**

Mithilfe der Liste der persönlichen Schnellzugriffe können Sie schnell auf häufig verwendete Funktionen des Telefons zugreifen.

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Pers. Schnellzug..**

**Zuweisen von Telefonfunktionen zu den Auswahlstasten**

Wählen Sie **Rechte Auswahlstaste** oder **Linke Auswahlstaste** und eine Funktion aus der Liste.

**Auswahl von Schnellzugriffsfunktionen für die Navigationstaste**

Wählen Sie **Navigationstaste**. Navigieren Sie in die gewünschte Richtung, wählen Sie **Ändern** oder **Zuweisen** und anschließend eine Funktion aus der Liste.

**Synchronisierung und Sicherung**

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Synchr. u. Sicher..**

Wählen Sie aus den folgenden Optionen:

**Synchronisation** — Erstellen Sie eine Sicherung Ihrer persönlichen Daten an einen Nokia-Server. Ehe Sie mit der Datensicherung beginnen, müssen Sie Ihr My Nokia-Konto einrichten. Wählen Sie **Verbind. aufbauen**, um sich durch den Datensynchronisierungsprozess leiten zu lassen.

**Telefonwechsel** — Synchronisieren oder kopieren Sie ausgewählte Daten, wie z. B. Kontakte, Kalendereinträge, Notizen oder Mitteilungen zwischen Ihrem und einem anderen Gerät.

**Sicher. erstellen** — Sichern Sie ausgewählte Daten.

**Sicher. wdhherst.** — Stellen Sie daten mithilfe einer Sicherung wieder her. Um die Details einer Sicherungsdatei anzuzeigen, wählen Sie **Optionen > Details**.

**Datenübertrag.** — Synchronisieren oder kopieren Sie ausgewählte Daten zwischen Ihrem Gerät und einem Netzwerkservers (Netzwerkdienst).

**Verbindungen**

Ihr Telefon verfügt über verschiedene Funktionen, um Verbindungen mit anderen Geräten aufzubauen und Daten zu übertragen bzw. zu empfangen.

### Bluetooth Funktechnik

Mithilfe der Bluetooth-Funktechnik können Sie Ihr Gerät über Funkwellen mit einem kompatiblen Bluetooth-Gerät oder -Zubehör bei einer Entfernung von maximal 10 Metern verbinden.

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Verbindungen > Bluetooth.**

#### Einrichten einer Bluetooth Verbindung

- 1 Wählen Sie **Name meines Telef.** aus, und geben Sie einen Namen für Ihr Gerät ein.
- 2 Wählen Sie **Bluetooth > Ein** aus.  zeigt an, dass die Bluetooth-Funktion aktiv ist.
- 3 Um Ihr Gerät mit einem Audio-Zubehör zu verbinden, wählen Sie **Audio-Zubeh. anschl.** und das Gerät, das Sie anschließen möchten.
- 4 Um Ihr Gerät mit einem Bluetooth-Gerät in Reichweite zu koppeln, wählen Sie **Gekoppelte Geräte > Neu. Gerät hinzuf.** aus.

Navigieren Sie zu einem gefundenen Gerät und wählen Sie **Hinzufüg.**

Geben Sie auf Ihrem Gerät einen Passcode (maximal 16 Zeichen) ein, und ermöglichen Sie die Verbindung auf dem anderen Bluetooth-Gerät.

Wenn Sie Bedenken bezüglich der Sicherheit haben, deaktivieren Sie die Bluetooth-Funktion, oder wählen Sie unter **Sichtbark. meines Tel.** die Einstellung **Verborgen.** Akzeptieren Sie Bluetooth-Verbindungen nur von Ihnen bekannten Quellen.

#### Herstellen einer Verbindung zum Internet über den Computer

Sie können mittels Bluetooth-Funktechnik eine Verbindung zum Internet über Ihren Computer ohne PC Suite-Software herstellen. Ihr Gerät muss in der Lage sein, eine Verbindung zum Internet herzustellen (Netzdienst), und Ihr Computer muss die Bluetooth-Funktechnik unterstützen. Nachdem das Gerät eine Verbindung zum NAP (Network Access Point)-Dienst hergestellt und ein Koppelung mit dem Computer durchgeführt hat, öffnet es automatisch eine Paketdatenverbindung ins Internet.

Dieses Gerät entspricht der Bluetooth Spezifikation 2.0 + EDR. Folgende Profile werden unterstützt: Generic Access, Hands-free, Headset, Object Push, File Transfer, Dial-up Networking, Serial Port, SIM Access und Generic Object Exchange. Verwenden Sie von Nokia zugelassenes Zubehör für dieses Modell, um die Kompatibilität mit anderen Geräten, die Bluetooth Funktechnik unterstützen, sicherzustellen. Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

Funktionen, die auf Bluetooth Funktechnik zugreifen, erhöhen den Stromverbrauch und verkürzen die Betriebsdauer des Akkus.

#### Paketdaten

Der Paketdatendienst (GPRS, General Packet Radio Service) ist ein Netzdienst, mit dem Mobiltelefone Daten über IP (Internetprotokoll)-Netze senden und empfangen können.

Um die Einstellungen für diesen Dienst festzulegen, wählen Sie **Menü > Einstellungen > Verbindungen > Paketdaten > Paketdatenverbind.** und eine der folgenden Optionen:

**Bei Bedarf** — um die Paketdatenverbindung herzustellen, wenn diese von einem Programm benötigt wird. Die Verbindung wird bei Beendigung des Programms wieder getrennt.

**Immer online** — um das Telefon automatisch beim Einschalten bei einem Paketdatennetzwerk zu registrieren.

### Anruf und Telefon

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Anrufe.**

### Umleiten eingehender Anrufe

Wählen Sie **Rufumleitung** (Netzdienst). Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrem Diensteanbieter.

### Zehnmalige automatische Wahlwiederholung nach einem erfolglosen Versuch

Wählen Sie **Automat. Wahlwdh.** > **Ein.**

### Benachrichtigung über eingehende Anrufe während eines aktiven Anrufs

Wählen Sie **Anklopfen > Aktivieren** (Netzdienst).

### Ein- oder Ausblenden Ihrer Telefonnummer beim Angerufenen

Wählen Sie **Eigene Nr. senden** (Netzdienst).

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Telefon.**

### Einstellen der Anzeigesprache

Wählen Sie **Spracheinstellungen > Display-Sprache.**

### Zubehör

Dieses Menü ist nur verfügbar, wenn das Gerät mit einem kompatiblen Zubehöriteil verbunden ist.

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Zubehör.** Wählen Sie ein Zubehöriteil und eine entsprechende Option.

### Konfiguration

Sie können das Telefon mit Einstellungen konfigurieren, die für bestimmte Dienste erforderlich sind. Sie können diese Einstellungen auch von Ihrem Diensteanbieter erhalten.

Wählen Sie **Menü > Einstellungen > Konfiguration** und eine der folgenden Optionen:

**Standardkonfig.einst.** — um die im Telefon gespeicherten Diensteanbieter anzuzeigen.

**Stand. i. all. Prog. akt.** — um die Standard-Konfigurationseinstellungen für unterstützte Programme zu aktivieren.

**Bevorz. Zugangspkt.** — um die gespeicherten Zugangspunkte anzuzeigen.

**Gerätemanager-Einst.** — um festzulegen, ob der Empfang von Softwareaktualisierungen für das Telefon zulässig ist. Abhängig von dem verwendeten Netz ist diese Option möglicherweise nicht verfügbar.

**Eigene Einstellungen** — um neue persönliche Konten für verschiedene Dienste manuell hinzuzufügen und zu aktivieren oder zu löschen. Um ein neues persönliches Konto hinzuzufügen, wählen Sie **Hinzufüg.** oder **Optionen > Neu hinzufügen.** Wählen Sie den Dienstyp aus und geben Sie die erforderlichen Parameter ein. Um ein persönliches Konto zu aktivieren, navigieren Sie zu dem Konto und wählen Sie **Optionen > Aktivieren.**

### Wiederherstellen der Werkseinstellungen

Um das Telefon auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen, wählen Sie **Menü > Einstellungen > Werkseinstell.** und eine der folgenden Optionen:

**Nur Einst. zur.setzen** — Setzt alle Voreinstellungen ohne Löschen persönlicher Daten zurück.

**Alle** — Setzt alle Voreinstellungen zurück und löscht alle persönlichen Daten, z. B. Kontakte, Mitteilungen, Mediendateien und Aktivierungsschlüssel.

## Betreibermenü

Über dieses Menü können Sie auf die Dienste zugreifen, die von Ihrem Netzbetreiber angeboten werden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Netzbetreiber. Der Betreiber kann dieses Menü unter Verwendung einer Dienstmitteilung aktualisieren.

## Galerie

In der Galerie können Sie Bilder, Videoclips und Musikdateien verwalten.

### Anzeigen des Galerieinhalts

Wählen Sie **Menü > Galerie.**

## Programme

### Wecker

Sie können den Wecker auf eine gewünschte Zeit einstellen.

### Stellen des Weckers

1 Wählen Sie **Menü > Programme > Wecker.**

- 2 Aktivieren Sie den Wecker, und geben Sie die Weckzeit ein.
- 3 Um das Gerät so einzustellen, dass Sie an bestimmten Wochentagen geweckt werden, wählen Sie **Wiederholen**: > **Ein** und dann die Tage.
- 4 Wählen Sie den Weckton. Wenn Sie das Radio als Weckton auswählen, müssen Sie das Headset an das Gerät anschließen.
- 5 Zum Auswählen des Zeitintervalls für die Schlummerfunktion wählen Sie **Speichern**.

### Stummschalten des Wecktons

Wählen Sie **Stopp**. Wenn Sie den Weckton eine Minute ertönen lassen oder **Später** wählen, wird der Weckton für das in der Schlummerfunktion gewählte Zeitintervall ausgesetzt und ertönt dann erneut.

### Kalender und Aufgabenliste

Wählen Sie **Menü** > **Kalender**. Der aktuelle Tag ist eingerahmt. Wenn es Einträge für den Tag gibt, wird der Tag fett angezeigt.

### Hinzufügen einer Kalendernotiz

Navigieren Sie zu dem Datum, und wählen Sie **Optionen** > **Neuer Eintrag**.

### Anzeigen der Details einer Notiz

Navigieren Sie zu einer Notiz, und wählen Sie **Zeigen**.

### Löschen aller Notizen aus dem Kalender

Wählen Sie **Optionen** > **Einträge löschen** > **Alle Kalendereinträge**.

### Anzeigen der Aufgabenliste

Wählen Sie **Menü** > **Programme** > **Aufgabenliste**.

Die Aufgabenliste wird nach Priorität sortiert angezeigt. Um einen Eintrag hinzuzufügen, zu löschen, zu senden, als erledigt zu markieren oder um die Aufgabenliste nach Terminen geordnet anzuzeigen, wählen Sie **Optionen**.

### Extras

Ihr Gerät kann spezielle Spiele und Java™-Anwendungen enthalten.

Wählen Sie **Menü** > **Programme** > **Extras**.

### Öffnen eines Spiels oder Programms

Wählen Sie **Spiele**, **Sammlung** oder **Speicherkarte** und ein Spiel oder eine Anwendung.

### Anzeige, wie viel Speicherplatz für die Installation von Spielen und Programmen zur Verfügung steht.

Wählen Sie **Optionen** > **Speicherstatus**.

### Herunterladen eines Spiels oder Programms

Wählen Sie **Optionen** > **Downloads** > **Spiele-Downloads** oder **Progr.-Downloads**.

Dieses Gerät unterstützt Java-Programme (J2ME™). Vergewissern Sie sich vor dem Herunterladen des Programms, dass es mit Ihrem Gerät kompatibel ist.

**Wichtig:** Installieren und verwenden Sie nur Programme und andere Software aus vertrauenswürdigen Quellen, wie zum Beispiel Programme, die „Symbian Signed“ sind oder den Java Verified™-Test bestanden haben.

Die heruntergeladenen Programme können auch im Menü Galerie statt im Menü Programme gespeichert werden.

### Kamera und Video

Ihr Gerät unterstützt bei der Aufnahme von Bildern eine Auflösung von 1200 x 1600 Pixel.

#### Kameramodus

---

##### Verwenden der Bildfunktion

Drücken Sie in der Startansicht den Auslöser.

##### Vergößern oder Verkleinern der Darstellung

Navigieren Sie nach oben oder unten.

##### Aufnehmen eines Bildes

Drücken Sie den Auslöser.

##### Einstellen des Vorschaumodus und der Zeitdauer

Wählen Sie **Optionen** > **Einstellungen** > **Dauer der Vorschau**.

Um den Selbstauslöser zu aktivieren, oder um Bilder in schneller Folge aufzunehmen, wählen Sie **Optionen** und die gewünschte Option.

#### Videomodus

---

##### Verwenden der Videofunktion

Halten Sie den Auslöser gedrückt.

##### Aufnehmen eines Videoclips

Drücken Sie den Auslöser.

##### Wechseln zwischen Kamera- und Videomodus

Navigieren Sie im Kamera- bzw. Videomodus nach links oder rechts.

## UKW-Radio

Das UKW-Radio verwendet eine andere Antenne als das mobile Gerät. Damit das Radio ordnungsgemäß funktioniert, muss ein kompatibles Headset oder entsprechendes Zubehör an das Gerät angeschlossen werden.

### Warnung:

Wenn Sie Ihr Gehör ständig großer Lautstärke aussetzen, kann es geschädigt werden. Genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke. Halten Sie das Gerät nicht an Ihr Ohr, wenn der Lautsprecher verwendet wird.

Wählen Sie **Menü > Programme > Radio** oder halten Sie im Startbildschirm \* gedrückt.

### Suche nach benachbarten Sendern

Halten Sie die Navigationstaste nach links oder rechts gedrückt.

### Speichern eines Senders

Stellen Sie den gewünschten Sender ein, und wählen Sie **Optionen > Sender speichern**.

### Wechseln zwischen gespeicherten Sendern

Navigieren Sie nach links oder rechts, um zwischen Sendern zu wechseln, oder drücken Sie die entsprechende Zifferntaste des Speicherplatzes eines gewünschten Senders.

### Einstellen der Lautstärke

Navigieren Sie nach oben oder unten.

### Wiedergabe des Radios im Hintergrund

Drücken Sie die Ende-Taste.

### Beenden der Radiofunktion

Halten Sie die Ende-Taste gedrückt.

## Sprachaufzeichnung

Wählen Sie **Menü > Programme > Sprachaufzeich..**

### Starten der Aufnahme

Wählen Sie das Aufnahmesymbol aus.

### Starten der Aufnahme während eines Anrufs

Wählen Sie **Optionen > Mehr > Aufnehmen**. Halten Sie das Telefon während der Aufzeichnung eines Anrufs wie üblich an das Ohr. Die Aufzeichnung wird im Ordner Aufnahmen in der Galerie gespeichert.

### **Anhören der letzten Aufnahme**

Wählen Sie **Optionen > Letzte Aufn. wiedg..**

### **Senden der letzten Aufnahme in einer Multimedia-Mitteilung**

Wählen Sie **Optionen > Letzte Aufn. senden.**

### **Media-Player**

Ihr Gerät ist mit einem Media-Player zur Wiedergabe von Musik oder anderen MP3- oder AAC-Audiodateien ausgestattet.

#### **Warnung:**

Wenn Sie Ihr Gehör ständig großer Lautstärke aussetzen, kann es geschädigt werden. Genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke. Halten Sie das Gerät nicht an Ihr Ohr, wenn der Lautsprecher verwendet wird.

Wählen Sie **Menü > Programme > Media-Player.**

### **Starten oder Anhalten der Wiedergabe**

Drücken Sie die Navigationstaste.

### **Springen zum Anfang des aktuellen Titels**

Navigieren Sie nach links.

### **Springen zum vorherigen Titel**

Navigieren Sie zweimal nach links.

### **Springen zum nächsten Titel**

Navigieren Sie nach rechts.

### **Rücklauf im aktuellen Titel**

Halten Sie die Navigationstaste nach links gedrückt.

### **Schnelllauf im aktuellen Titel**

Halten Sie die Navigationstaste nach rechts gedrückt.

### **Einstellen der Lautstärke**

Navigieren Sie nach oben oder unten.

### **Stummschalten oder Lautstellen des Media-Players**

Drücken Sie #.

### **Wiedergabe des Media-Players im Hintergrund**

Drücken Sie die Ende-Taste.

## Schließen des Media-Players

Halten Sie die Ende-Taste gedrückt.

## Maps

Mit Maps können Sie Karten nach unterschiedlichen Städten und Ländern durchsuchen, nach Adressen und verschiedenen Sehenswürdigkeiten suchen, Routen von einem Ort zum anderen planen, Ihren aktuellen Standort auf der Karte sehen, wenn Sie eine GPS-Verbindung haben, sowie Standorte speichern und sie an kompatible Geräte senden. Für einen sprachgeführten Navigationsservice müssen Sie möglicherweise eine Lizenz erwerben. Dieser Service ist nicht für alle Länder oder Regionen verfügbar.

### Info über Karten

Wenn Karten auf Ihrem Gerät oder auf einer eingesetzten Speicherkarte verfügbar sind, können Sie sie ohne Internetverbindung durchsuchen. Wenn Sie zu einem Bereich navigieren, der nicht mehr in dem Kartenmaterial enthalten ist, das bereits auf dem Gerät gespeichert ist, wird für diesen Bereich automatisch eine Karte aus dem Internet heruntergeladen. Sie werden möglicherweise aufgefordert, einen Zugangspunkt für die Internetverbindung auszuwählen.

Das Herunterladen von Karten kann mit der Übertragung großer Datenmengen über das Netz Ihres Diensteanbieters einhergehen. Wenden Sie sich bezüglich der Preise für die Datenübertragung an Ihren Diensteanbieter.

Sie können zusätzliche Karten zudem mit dem PC-Programm Nokia Map Loader auf Ihr Gerät herunterladen. Um den Nokia Map Loader auf einem kompatiblen PC zu installieren, wechseln Sie zu den Internetseiten unter [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps).

Wählen Sie **Menü > Programme > Karten** und eine der folgenden Optionen:

**Letzte Karte** — Öffnen Sie die zuletzt angezeigte Karte.

**Adresse suchen** — Suchen Sie nach einer bestimmten Adresse.

**Gespeich. Orte** — Suchen Sie nach einem Ort, der auf dem Gerät gespeichert ist.

**Zul. angez. Orte** — Zeigen Sie die Orte an, nach denen Sie gesucht haben.

**Aktuell. Standort** — Zeigen Sie Ihren aktuellen Standort an, wenn eine GPS-Verbindung aktiv ist.

**Route planen** — Planen Sie eine Route.

**Zusatzdienste** — Erwerben Sie eine Lizenz für die Navigation. Die verfügbaren Optionen können variieren.

**Einstellungen** — Legen Sie die Karteneinstellungen fest.

Fast alle digitalen Kartenwerke sind zu einem gewissen Grad ungenau und unvollständig. Sie sollten sich aus diesem Grund niemals ausschließlich auf die Karten verlassen, die Sie für die Verwendung in diesem Gerät herunterladen.

### **Nokia Map Loader**

Mit dem PC-Programm Nokia Map Loader können Sie Karten und Sprachführungsdateien aus dem Internet herunterladen. Im Gerät muss eine Speicherkarte mit ausreichendem Speicherplatz eingesetzt sein. Starten Sie mindestens einmal das Programm "Karten" und navigieren Sie auf Karten, bevor Sie Nokia Map Loader verwenden, da dieses PC-Programm anhand der Historie aus "Karten" ermittelt, welche Version der Karten heruntergeladen werden soll.

Um den Nokia Map Loader zu installieren, besuchen Sie die Internetseiten unter [www.nokia.com/maps](http://www.nokia.com/maps), und befolgen Sie die Anweisungen.

### **Herunterladen von Karten mit dem Nokia Map Loader**

- 1 Schließen Sie Ihr Gerät mit einem kompatiblen USB-Datenkabel oder via Bluetooth Funktechnik an den Computer an. Wenn Sie ein Datenkabel verwenden, wählen Sie PC Suite als USB-Verbindungsmethode aus.
- 2 Öffnen Sie den Nokia Map Loader auf dem Computer.
- 3 Wählen Sie einen Kontinent und ein Land oder eine Region aus.
- 4 Wählen Sie die Karten oder Dienste aus, und laden Sie sie für die Installation auf Ihr Gerät herunter.

Auf der Registerkarte "Dienste" im Nokia Map Loader können Sie Lizenzen für Navigations- und Verkehrsinformationen sowie Reiseführer erwerben und Karten herunterladen.

### **GPS**

Das GPS (Global Positioning System) wird von der Regierung der Vereinigten Staaten von Amerika betrieben, die allein für die Genauigkeit und Wartung des Systems verantwortlich sind. Die Genauigkeit der Positionsdaten kann durch Korrekturen der US-Behörden an den GPS-Satelliten beeinträchtigt werden und unterliegt Änderungen gemäß der zivilen GPS-Richtlinie des US-Verteidigungsministeriums und dem Federal Radionavigation Plan. Die Genauigkeit kann zudem durch eine schlechte Satellitengeometrie beeinträchtigt werden. Die Verfügbarkeit sowie die Qualität der GPS-Signale kann durch Ihren Standort, Gebäude, natürliche Hindernisse und Wetterbedingungen beeinflusst werden. GPS-Signale können in Gebäuden oder unterhalb der Erdoberfläche möglicherweise nicht empfangen werden. Auch Materialien wie Beton oder Metall können den Empfang beeinträchtigen.

Setzen Sie GPS nicht für genaue Positionsbestimmungen ein, und verlassen Sie sich bei der Positionsbestimmung oder der Navigation niemals ausschließlich auf die Positionsdaten des GPS-Empfängers oder von Mobilfunknetzen.

Da der Tageskilometerzähler nur eine begrenzte Genauigkeit hat, können Rundungsfehler auftreten. Die Genauigkeit kann ebenfalls durch die Verfügbarkeit und Qualität von GPS-Signalen beeinflusst werden.

## GPS-Empfänger

Ihr Gerät hat einen internen GPS-Empfänger. Um das beste Signal von den Satelliten zu erhalten, bringen Sie das Gerät in eine Position, die einen ungehinderten Empfang sicherstellt.

GPS bietet sich als nützliche Ergänzung des Programms "Karten" an. Sie können damit Ihren aktuellen Standort suchen oder Entfernungen messen.

## Navigieren zum gewünschten Ziel



Sie können Karten auf ein vollständiges Navigationssystem aufrüsten, das Sie im Auto nutzen können oder wenn Sie zu Fuß unterwegs sind. Sie benötigen eine Regionallizenz für das volle Navigationssystem. Die Navigation im Auto ist vollständig sprachgesteuert. Die Navigation für Fußgänger ist auf eine Geschwindigkeit von 30 km/h beschränkt und ist nicht sprachgesteuert. Dieser Navigationsservice ist nicht für alle Länder oder Regionen verfügbar. Weitere Details erhalten Sie auf Ihrer lokalen Nokia-Website.

## Erwerben einer Lizenz für die Navigation

Wählen Sie **Zusatzdienste**. Diese Lizenzen sind regionsspezifisch und können nur in den Regionen verwendet werden, für die sie erworben wurden.

## Zum gewünschten Ziel navigieren

- 1 Öffnen Sie **Route planen**, und erstellen Sie eine Route.
- 2 Wählen Sie **Optionen > Route anzeigen > Optionen > Navigation starten**.
- 3 Erklären Sie sich mit dem angezeigten Haftungsausschluss einverstanden.
- 4 Wählen Sie die Sprache für die Sprachführung, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Wenn Sie von der festgelegten Route abweichen, plant das Gerät automatisch eine neue Route.

## Wiederholen der Sprachführung

Wählen Sie **Wiederh..**

## Stummschalten der Sprachführung

Wählen Sie **Optionen > Ton aus**.

### Beenden der Navigation

Wählen Sie **Stopp**.

### Navigieren, wenn zu Fuß unterwegs

Wählen Sie **Einstellungen > Routeneinstellungen > Routenauswahl > Zu Fuß**.  
Dadurch erhalten Sie optimale Routen, wenn Sie zu Fuß unterwegs sind.

## Web oder Internet

Sie können mit dem Browser des Telefons auf verschiedene Internetdienste zugreifen. Das Erscheinungsbild der Internetseiten kann aufgrund der Größe des Displays variieren. Sie können möglicherweise nicht alle Details einer Internetseite sehen.

Je nach Mobiltelefon kann der Browser unter dem Programmnamen **Web oder Internet** aufgerufen werden, im Folgenden werden Menüeinträge mit dem Namen **Internet** dargestellt.

**Wichtig:** Verwenden Sie nur Dienste, denen Sie vertrauen, und die ausreichende Sicherheit und Schutz gegen schädliche Software bieten.

Informationen zur Verfügbarkeit dieser Dienste sowie zu Preisen und Anweisungen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Möglicherweise erhalten Sie die für den Browser erforderlichen Konfigurationseinstellungen als Konfigurationsmitteilung vom Diensteanbieter.

### Verbinden mit einem Internetdienst

Wählen Sie **Menü > Internet > Startseite**. Oder halten Sie in der Ausgangsanzeige **0** gedrückt.

Sobald Sie eine Verbindung zu dem Dienst hergestellt haben, können Sie auf den Seiten navigieren. Die Funktionen der Telefontasten können von Dienst zu Dienst variieren. Folgen Sie den Textanweisungen auf dem Telefon-Display. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

## SIM-Dienste

Auf Ihrer SIM-Karte können zusätzliche Dienste verfügbar sein. Der Zugriff auf dieses Menü ist nur möglich, wenn es von Ihrer SIM-Karte unterstützt wird. Name und Inhalt des Menüs richten sich nach den verfügbaren Diensten.

## Umwelttipps



Hier sind einige Tipps, wie Sie zum Umweltschutz beitragen können.

### Energie sparen

Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist und das Ladegerät vom Gerät getrennt wurde, ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose.

Sie müssen den Akku nicht so häufig aufladen, wenn Sie Folgendes beachten:

- Schließen und deaktivieren Sie nicht benötigte Programme, Dienste und Verbindungen.
- Verringern Sie die Helligkeit des Displays.
- Stellen Sie das Gerät so ein, dass es bereits nach einem kurzen inaktiven Zeitraum in den Energiesparmodus schaltet, falls das Gerät über diese Funktion verfügt.
- Deaktivieren Sie unnötige Sounds, wie z. B. Tastatur- und Klingeltöne.

### Wiederverwertung

Die meisten Materialien in einem Nokia Telefon sind wiederverwertbar. Wo Sie Ihre Nokia Produkte zur Wiederverwertung abgeben können, erfahren Sie unter [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) oder, von einem Mobiltelefon aus, unter [www.nokia.mobi/wecycle](http://www.nokia.mobi/wecycle).

Verpackungen und Benutzerhandbücher können Sie Ihrer örtlichen Wiederverwertung zuführen.

### Weitere Informationen

Weitere Informationen über die Umwelteigenschaften des Geräts finden Sie unter [www.nokia.com/ecodeclaration](http://www.nokia.com/ecodeclaration).

### Allgemeine Informationen Informationen zu Ihrem Gerät

Das in dieser Bedienungsanleitung beschriebene mobile Gerät ist für den Einsatz in (E)GSM 850, 900, 1800 und 1900 MHz-Netzen zugelassen. Weitere Hinweise zu Mobilfunknetzen erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter.

Auf Ihrem Gerät sind u. U. Lesezeichen und Verknüpfungen zu Internetseiten von Drittanbietern vorinstalliert und Sie können möglicherweise auf die Internetseiten von Drittanbietern zugreifen. Diese Internetseiten stehen in keiner Verbindung zu Nokia, und Nokia bestätigt oder übernimmt keine Haftung für diese Internetseiten. Wenn Sie auf derartige Internetseiten zugreifen, sollten Sie Vorsichtsmaßnahmen bezüglich Sicherheit und Inhalt treffen.

#### Warnung:

Wenn Sie außer der Erinnerungsfunktion andere Funktionen des Geräts verwenden möchten, muss es eingeschaltet sein. Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn es durch den Einsatz mobiler Geräte zu Störungen kommen oder Gefahr entstehen kann.

Beachten Sie bei der Nutzung dieses Geräts alle geltenden Gesetze und ortsüblichen Gepflogenheiten, den Datenschutz sowie sonstige Rechte Dritter einschließlich des Urheberrechts. Aufgrund des Urheberrechtsschutzes kann es sein, dass einige Bilder, Musikdateien und andere Inhalte nicht kopiert, verändert oder übertragen werden dürfen.

Von allen im Gerät gespeicherten wichtigen Daten sollten Sie entweder Sicherungskopien anfertigen oder Abschriften aufbewahren.

Wenn Sie das Gerät an ein anderes Gerät anschließen, lesen Sie dessen Bedienungsanleitung, um detaillierte Sicherheitshinweise zu erhalten. Schließen Sie keine inkompatiblen Produkte an.

Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung können auf dem Display Ihres Geräts anders wirken.

Weitere wichtige Informationen zu Ihrem Gerät finden Sie in der Bedienungsanleitung.

### Netzdienste

Für die Verwendung des Geräts benötigen Sie Zugriff auf die Dienste eines Mobilfunknetzbetreibers. Einige Netzdienste sind unter Umständen nicht in allen Netzen verfügbar oder Sie müssen möglicherweise spezielle Vereinbarungen mit Ihrem Diensteanbieter treffen, bevor Sie diese nutzen können. Bei der Verwendung von Netzdiensten werden Daten übertragen. Informationen über Preise und Tarife in Ihrem Heimnetz und beim Verwenden anderer Netze (Roaming) erhalten Sie von Ihrem Diensteanbieter. Welche Kosten Ihnen entstehen, erfahren Sie von Ihrem Diensteanbieter. Bei einigen Netzen können außerdem Einschränkungen gegeben

sein, die Auswirkung auf die Verwendung bestimmter netzabhängiger Gerätefunktionen haben, wie z. B. die Unterstützung spezieller Technologien wie WAP 2.0-Protokolle (HTTP und SSL) über TCP/IP und sprachabhängige Zeichen.

Ihr Diensteanbieter hat möglicherweise verlangt, dass bestimmte Funktionen in Ihrem Gerät deaktiviert oder nicht aktiviert wurden. In diesem Fall werden sie nicht im Menü Ihres Geräts angezeigt. Unter Umständen verfügt Ihr Gerät über individuelle Einstellungen wie Bezeichnung und Reihenfolge der Menüs sowie Symbole.

### Gemeinsamer Speicher

Folgende Funktionen in diesem Gerät greifen u. U. auf einen gemeinsamen Speicher zu: Multimedia-Messaging (MMS), E-Mail-Programm, Chat-Mitteilungen. Die Verwendung einer oder mehrerer dieser Funktionen kann dazu führen, dass für die anderen Funktionen weniger Speicherplatz zur Verfügung steht. Zeigt Ihr Gerät die Meldung an, dass der Speicher voll ist, entfernen Sie einige Daten aus dem gemeinsam verwendeten Speicher.

### Digitale Rechteverwaltung (Digital Rights Management)

Zum Schutz von geistigem Eigentum einschließlich Urheberrechten setzen die Rechteinhaber von Inhalten unterschiedliche Techniken zur digitalen Rechteverwaltung (Digital Rights Management, DRM) ein. Dieses Gerät verwendet für den Zugriff auf DRM-geschützte Daten verschiedene DRM-Programme. Sie können mit diesem Gerät auf Inhalte zugreifen, die mit folgenden DRM-Techniken geschützt sind: WMDRM 10, OMA DRM 1.0, OMA DRM 1.0 Forward Lock und OMA DRM 2.0. Bei DRM-Software, die den Schutz dieser Inhalte nicht sicherstellt, können die Rechteinhaber verlangen, dass die Funktion der DRM-Software, auf neue DRM-geschützte Inhalte zugreifen zu können, widerrufen wird. Dieser Widerruf kann dazu führen, dass auch die Aktualisierung von DRM-geschützten Inhalten, die bereits auf dem Gerät gespeichert sind, nicht möglich ist. Der Widerruf von derartiger DRM-Software hat keine Auswirkung auf die Nutzung von nicht DRM-geschützten Inhalten oder Inhalten, die mit anderen Arten von DRM-Software geschützt sind.

### Zubehör

#### Warnung:

Verwenden Sie nur Akkus, Ladegeräte und Zubehör, die von Nokia für den Einsatz mit diesem Modell zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen lässt möglicherweise die Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung erlöschen und kann gefährliche Folgen haben. Die Verwendung eines nicht zugelassenen Akkus oder Ladegeräts kann insbesondere zu Bränden, Explosionen, Auslaufen des Akkus oder anderen Gefahren führen.

Erkundigen Sie sich bei Ihrem Händler nach zugelassenem Zubehör. Ziehen Sie beim Trennen des Kabels von Zubehörteilen am Stecker und nicht am Kabel.

## Akku

### Akku- und Ladegerätinformationen

Ihr Gerät wird von einem Akku gespeist. Dieses Gerät ist auf die Verwendung des Akkus BL-5C ausgelegt. Unter Umständen stellt Nokia weitere Akkumodelle für dieses Gerät zur Verfügung. Dieses Gerät ist für die Stromversorgung durch eines der folgenden Ladegeräte ausgelegt: AC-3. Die genaue Modellnummer des Ladegeräts kann je nach Stecker variieren. Der Steckertyp ist durch eine der folgenden Buchstabenkombinationen gekennzeichnet: E, EB, X, AR, U, A, C, K oder UB.

Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal ge- und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Wenn die Sprech- und Stand-by-Zeiten deutlich kürzer als normal sind, ersetzen Sie den Akku. Verwenden Sie ausschließlich von Nokia zugelassene Akkus, und laden Sie Akkus nur mit von Nokia zugelassenen Ladegeräten, die speziell für dieses Gerät vorgesehen sind.

Wird der Akku zum ersten Mal eingesetzt oder wurde der Akku über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, müssen Sie das Ladegerät möglicherweise nach dem ersten Anschließen trennen und erneut anschließen, um den Ladevorgang zu starten. Ist der Akku vollständig entladen, dauert es möglicherweise einige Minuten, bis die Ladeanzeige im Display eingeleuchtet wird oder Sie Anrufe tätigen können.

Sicheres Entnehmen. Bevor Sie den Akku herausnehmen, müssen Sie das Gerät immer ausschalten und es vom Ladegerät trennen.

Ordnungsgemäßes Laden. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz und vom Gerät, wenn es nicht benutzt wird. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzt. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Vermeiden extremer Temperaturen. Versuchen Sie immer, den Akku bei Temperaturen zwischen 15°C und 25°C (59°F und 77°F) zu halten. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht. Die Leistung von Akkus ist insbesondere bei Temperaturen deutlich unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Schließen Sie den Akku nicht kurz. Ein unbeabsichtigter Kurzschluss kann auftreten, wenn durch einen metallischen Gegenstand wie z. B. ein Geldstück, eine Büroklammer oder ein Stift der Plus- und Minuspol des Akkus direkt miteinander verbunden werden. (Die Pole sehen aus wie Metallstreifen auf dem Akku.) Dies kann auftreten, wenn Sie beispielsweise

einen Ersatzakku in Ihrer Tasche oder Ihrem Portemonnaie aufbewahren. Durch Kurzschließen der Pole können der Akku oder der verbindende Gegenstand beschädigt werden.

Entsorgung. Werfen Sie Akku nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus müssen nach den örtlichen Vorschriften entsorgt werden. Führen Sie diese der Wiederverwertung zu, soweit dies möglich ist. Entsorgen Sie diese nicht über den Hausmüll.

Flüssigkeitsaustritt. Versuchen Sie nicht, die Umarmungen von Akkus oder Batterien zu entfernen oder Akkus oder Batterien aufzuschneiden, zu öffnen, zu zerbrechen, zu biegen, zu durchstechen oder zu zerstören. Tritt aus einem Akku Flüssigkeit aus, achten Sie darauf, dass diese Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Berührung kommt. Kommt die Flüssigkeit mit der Haut oder den Augen in Berührung, spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit Wasser oder wenden Sie sich an einen Arzt.

Beschädigung. Versuchen Sie nicht, Akkus zu verändern oder wiederaufzubereiten und führen Sie keine Objekte in Akkus ein. Tauchen Sie Akku nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und setzen Sie diese nicht Wasser oder anderen Flüssigkeiten aus. Akkus können explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Ordnungsgemäße Verwendung. Benutzen Sie den Akku nur für den vorgesehenen Zweck. Die unsachgemäße Verwendung von Akkus kann zu Bränden, Explosionen oder anderen Gefahren führen. Fällt das Gerät oder der Akku herunter, insbesondere auf einen harten Untergrund, und haben Sie den Eindruck, dass der Akku beschädigt wurde, bringen Sie ihn vor der Weiternutzung zur Überprüfung zu einem Servicecenter. Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte oder Akkus. Halten Sie den Akku außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

### Richtlinien zur Ermittlung der Echtheit von Nokia Akkus

Verwenden Sie zu Ihrer Sicherheit ausschließlich Nokia Original-Akkus. Um sicherzustellen, dass Sie einen Nokia Original-Akku verwenden, kaufen Sie diesen bei einem Nokia Servicecenter oder Fachhändler und überprüfen Sie den Hologramm-Aufkleber wie nachfolgend beschrieben:

### Überprüfen des Hologramms

- 1 Wenn Sie sich den Hologramm-Aufkleber ansehen, ist in einem bestimmten Betrachtungswinkel das Nokia Symbol der sich reichenden Hände und in einem anderen Betrachtungswinkel das Logo „Nokia Original Enhancements“ erkennbar.



- 2 Wenn Sie das Hologramm zur linken, rechten, unteren und oberen Seite des Logos neigen, sind jeweils 1, 2, 3 bzw. 4 Punkte auf einer Seite zu sehen.



Die erfolgreiche Überprüfung des Hologramms anhand dieser Schritte bedeutet jedoch keine absolute Sicherheit, dass es sich um einen Nokia Original-Akku handelt. Wenn Sie nicht sicher sind, ob es sich bei Ihrem Nokia Akku mit dem Hologramm um einen Nokia Original-Akku handelt, verzichten Sie auf die Verwendung dieses Akkus und wenden Sie sich an ein Nokia Servicecenter oder einen Fachhändler in Ihrer Nähe.

Weitere Informationen zu Original-Akkus von Nokia finden Sie unter [www.nokia.com/battery](http://www.nokia.com/battery).

### Pflege Ihres Geräts

Ihr Gerät wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen helfen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, nehmen Sie den Akku heraus und lassen Sie das Gerät vollständig trocknen, bevor Sie den Akku wieder einlegen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht bei hohen oder niedrigen Temperaturen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen. Wenn das Gerät nach kalten Temperaturen zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Inneren Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät anders als in dieser Anleitung beschrieben zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Feinteile Schaden nehmen.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts. Reinigen Sie die Geräteoberfläche nur mit einem weichen, sauberen, trockenen Tuch.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferte Antenne oder eine andere zugelassene Zusatzantenne. Nicht zugelassene Antennen, unbefugte Änderungen oder unbefugte Zusätze könnten das Gerät beschädigen und gegen die für Funkgeräte geltenden Vorschriften verstoßen.
- Verwenden Sie die Ladegeräte nicht im Freien.
- Erstellen Sie Sicherheitskopien aller wichtigen Daten, die Sie aufbewahren möchten (z. B. Adressbuch- und Kalendereinträge).
- Um das Gerät zum Optimieren der Leistung gelegentlich zurückzusetzen, schalten Sie es aus und entnehmen dann den Akku.

Diese Empfehlungen gelten in gleicher Weise für Ihr Gerät, Akku, Ladegerät sowie sämtliches Zubehör.

### Wiederverwertung

Geben Sie gebrauchte elektronische Produkte, Batterien, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den zuständigen Sammelstellen ab. Auf diese Weise vermeiden Sie die unkontrollierte Müllentsorgung und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Informationen zum Umweltschutz und zur Wiederverwertung Ihres Nokia Geräts erhalten Sie unter [www.nokia.com/werecycle](http://www.nokia.com/werecycle) oder [nokia.mobi/werecycle](http://nokia.mobi/werecycle).



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschrift gilt in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zum Umweltschutz finden Sie in der Umwelterklärung (Eco Declaration) zum Produkt unter [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

### Zusätzliche Sicherheitshinweise

Die Geräteoberfläche ist nickelfrei.

#### Kleinkinder

Ihr Gerät und sein Zubehör sind kein Spielzeug und können Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern.

#### Betriebsumgebung

Dieses Gerät erfüllt bei Einsatz in der vorgesehenen Haltung am Ohr oder in einer mindestens 1,5 Zentimeter vom Körper entfernten Position die Richtlinien zur Freisetzung hochfrequenter Schwingungen. Wenn eine Gürteltasche, ein Gürtelclip oder eine Halterung verwendet wird, um das Gerät am Körper einzusetzen, sollte diese Vorrichtung kein Metall enthalten und das Gerät sollte sich mindestens in der oben genannten Entfernung vom Körper entfernt befinden.

Um Dateien und Mitteilungen zu senden, ist eine gute Verbindung zum Mobilfunknetz erforderlich. Die Übertragung von Dateien oder Mitteilungen kann verzögert werden, bis eine derartige Verbindung verfügbar ist. Stellen Sie sicher, dass die Anweisungen bezüglich Abständen eingehalten werden, bis die Übertragung beendet ist.

Teile des Geräts sind magnetisch. Deshalb werden Metallgegenstände unter Umständen von dem Gerät magnetisch angezogen. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Geräts, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

#### Medizinische Geräte

Der Betrieb von Funkgeräten, einschließlich Mobiltelefonen, kann unter Umständen den Betrieb von nicht ausreichend abgeschirmten medizinischen Geräten stören. Wenden Sie sich an einen Arzt oder den Hersteller des medizinischen Geräts, um festzustellen, ob diese ausreichend gegen externe Hochfrequenzemissionen abgeschirmt sind. Schalten Sie Ihr Gerät aus, wenn Sie durch Vorschriften dazu aufgefordert werden. In Krankenhäusern oder Gesundheitseinrichtungen

werden möglicherweise Geräte verwendet, die auf externe Hochfrequenzemissionen sensibel reagieren können.

#### Implantierte medizinische Geräte

Hersteller medizinischer Geräte empfehlen einen Mindestabstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoll) zwischen Funkgeräten und implantierten medizinischen Geräten wie z. B. Herzschrittmachern oder implantierten Cardiovertern/Defibrillatoren, um eine mögliche Störung des medizinischen Geräts zu vermeiden. Personen, die Geräte dieser Art verwenden,

- müssen immer einen Abstand von 15,3 Zentimeter (6 Zoll) zwischen medizinischem Gerät und Funkgerät einhalten,
- das mobile Gerät nicht in der Brusttasche aufbewahren;
- müssen das Gerät an das dem medizinischen Gerät entferntere Ohr halten,
- müssen ihr Funkgerät ausschalten, wenn sie Grund zu der Vermutung haben, dass es zu einer Störung gekommen ist,
- müssen die Anweisungen des Herstellers für das implantierte medizinische Gerät befolgen.

Wenn Sie Fragen hinsichtlich der Verwendung des Funkgeräts zusammen mit einem implantierten medizinischen Gerät haben, wenden Sie sich an Ihren Arzt.

#### Hörgeräte

Einige digitale mobile Geräte können unter Umständen Störungen bei einigen Hörgeräten verursachen.

#### Fahrzeuge

HF-Signale können unter Umständen die Funktion nicht ordnungsgemäß installierter oder nicht ausreichend abgeschirmter elektronischer Systeme in Kraftfahrzeugen, z. B. elektronisch gesteuerte Benzineinspritzungen, elektronische ABS-Systeme (Anti-Blockier-Systeme), elektronische Fahrtgeschwindigkeitsregler und Airbagsysteme beeinträchtigen. Weitere Informationen erhalten Sie beim Hersteller des Fahrzeugs bzw. des Zubehörs.

Das Gerät sollte nur von Fachpersonal gewartet oder in das Fahrzeug eingebaut werden. Fehlerhafte Montage oder Wartung kann gefährliche Folgen haben und zum Erlöschen der gültigen Garantie bzw. Gewährleistung führen. Prüfen Sie regelmäßig, ob das Kfz-Zubehör für Ihr Mobilfunkgerät in Ihrem Fahrzeug ordnungsgemäß installiert ist und einwandfrei funktioniert. Bewahren Sie keine brennbaren Flüssigkeiten, Gase oder Explosivstoffe im selben Raum wie das Gerät, seine Teile oder das Zubehör auf oder führen diese so mit sich. Bedenken Sie, dass der Airbag mit großer Wucht gefüllt wird. Platzieren Sie Ihr Gerät oder das Zubehör nicht in dem vom gefüllten Airbag belegten Bereich.

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie in ein Flugzeug steigen. Der Einsatz eines mobilen Telekommunikationsgeräts an

Bord eines Flugzeugs kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährliche Folgen haben und kann illegal sein.

### Explosionsgefährdete Orte

Schalten Sie Ihr Gerät an explosionsgefährdeten Orten aus. Handeln Sie entsprechend den aufgestellten oder ausgehängten Anweisungen. An solchen Orten kann ein Funke eine Explosion oder einen Brand mit körperlichen Schäden oder Todesfolge auslösen. Schalten Sie das Gerät an Tankstellen und in der Nähe von Benzinpumpen aus. Beachten Sie die Einschränkungen in Bezug auf die Verwendung in Kraftstoffdepots, -lagern und -verkaufsbereichen, chemischen Anlagen oder Sprenggebieten. Orte mit einer explosionsgefährdeten Atmosphäre sind zwar häufig, aber nicht immer deutlich gekennzeichnet. Hierzu gehören beispielsweise Orte, an denen Sie den Motor Ihres Fahrzeugs abstellen sollten, das Unterdeck auf Schiffen, Umgebungen von Leitungen und Tanks, in denen sich Chemikalien befinden sowie Orte, an denen sich Chemikalien oder Partikel wie Getreidestaub, Staub oder Metallpulver in der Luft befinden. Wenden Sie sich an den Hersteller von Fahrzeugen, die mit Flüssiggas (z. B. Propan oder Butan) betrieben werden, um in Erfahrung zu bringen, ob dieses Gerät ohne Sicherheitsrisiko in der Nähe solcher Fahrzeuge verwendet werden kann.

### Notrufe

**Wichtig:** Dieses Gerät arbeitet mit Funksignalen, Mobilfunk- und Festnetzen sowie vom Benutzer programmierten Funktionen. Unterstützt Ihr Gerät Sprachanrufe über das Internet (Internetanrufe), aktivieren Sie die Funktion für Internetanrufe sowie für normale Anrufe über Mobilfunk. Sind beide Funktionen aktiviert, versucht das Gerät unter Umständen, Notrufe über das Mobilfunknetz und über den Diensteanbieter für Internetanrufe herzustellen. Der Verbindungsaufbau kann nicht in allen Situationen gewährleistet werden. Sie sollten sich nicht ausschließlich auf ein mobiles Gerät verlassen, wenn es um lebenswichtige Kommunikation (z. B. bei medizinischen Notfällen) geht.

Tätigen Sie einen Notruf wie folgt:

- 1 Schalten Sie das Gerät ein, falls es nicht schon eingeschaltet ist. Stellen Sie sicher, dass die Signalstärke ausreichend ist. Abhängig von Ihrem Gerät müssen Sie möglicherweise noch die folgenden Schritte durchführen:
  - Setzen Sie eine SIM-Karte ein, sofern Ihr Gerät eine SIM-Karte verwendet.
  - Deaktivieren Sie Anrufsperrn (sofern aktiviert).
  - Wechseln Sie vom Offline- oder Flugprofil zu einem aktiven Profil.
- 2 Drücken Sie auf die Beendigungstaste so oft wie notwendig, um zur Ausgangsanzeige zurückzukehren und das Mobiltelefon für Anrufe vorzubereiten.
- 3 Geben Sie die jeweils gültige Notrufnummer ein. Notrufnummern sind je nach Standort unterschiedlich.

- 4 Drücken Sie auf die Anruftaste.

Wenn Sie einen Notruf tätigen, geben Sie alle nötigen Informationen so genau wie möglich an. Ihr mobiles Gerät könnte das einzige Kommunikationsmittel sein, das sich am Unfallort befindet. Beenden Sie das Gespräch nicht, bevor Ihnen die Erlaubnis hierzu erteilt worden ist.

### Informationen zur Zertifizierung (SAR)

**Dieses mobile Gerät entspricht den Richtlinien zur Begrenzung der Exposition durch elektromagnetische Felder.**

Ihr mobiles Gerät ist ein Funkempfangs- und -sendegerät. Es wurde so konstruiert, dass es die von internationalen Regelwerken empfohlenen Grenzwerte für die Exposition durch elektromagnetische Felder nicht überschreitet. Diese von der unabhängigen Kommission ICNIRP herausgegebenen Empfehlungen beinhalten Sicherheitsspannen, um den Schutz aller Personen unabhängig vom Alter und allgemeinen Gesundheitszustand sicherzustellen.

Die Expositions-Empfehlungen für mobile Geräte verwenden eine Maßeinheit, die als Spezifische Absorptionsrate oder SAR bezeichnet wird. Der in den ICNIRP-Empfehlungen dokumentierte SAR-Grenzwert beträgt 2,0 Watt/Kilogramm (W/kg) als Durchschnittswert pro 10 Gramm Körpergewebe. SAR-Tests werden auf der Basis von Standardbedienungspositionen durchgeführt, wobei das Gerät in allen getesteten Frequenzbändern mit der höchstmöglichen Sendeleistung betrieben wird. Der tatsächliche SAR-Wert eines Geräts im Betrieb kann dabei unter dem Maximalwert liegen, da das Gerät so konstruiert ist, dass jeweils nur die Sendeleistung nutzt, die zum Zugriff auf das Mobilfunknetz erforderlich ist. Der Wert kann sich abhängig von verschiedenen Faktoren ändern, wie zum Beispiel Ihre Entfernung zur nächsten Basisstation des Funknetzes.

Der maximale SAR-Wert gemäß den ICNIRP-Empfehlungen für die Verwendung des Geräts am Ohr beträgt 0.73 W/kg.

Die Verwendung von Gerätezubehör kann Auswirkungen auf die SAR-Werte haben. Die SAR-Grenzwerte können abhängig von den nationalen Richtlinien und Testanforderungen sowie dem Frequenzband variieren. Weitere Informationen zu SAR-Werten finden Sie in den Produktinformationen unter [www.nokia.com](http://www.nokia.com).

**Index****A**

Akku	5
— laden	7
Anrufe	12
Anrufprotokoll	20
Anzeigen	11
Audio-Mitteilungen	16
Aufgabenliste	25

**B**

Betreibermenü	24
Bildmodus	26
Bluetooth	22
Browser	32

**D**

Datensicherung	21
Datum und Uhrzeit	20
Display-Einstellungen	20

**E**

Einstellungen	20
— Konfiguration	23
— Telefon	23
Einstellungen, Display	20
E-Mail	17, 18
Extras	25

**F**

Flash-Mitteilungen	16
--------------------	----

**G**

Galerie	24
GPS (Global Positioning System)	30, 31

**H**

Headset	8
Herkömmliche Texteingabe	13

**I**

Internet	32
----------	----

**K**

Kabelanschluss	8
Kalender	25
Kamera	26
Karten	29, 30, 31
Konfiguration	23
Kontakte	19
Kurzmitteilungen	15
Kurzwahl	13

**L**

Ladezustandsanzeige des Akkus	11
-------------------------------	----

**M**

mail	17
Mail	17
Maps	29
Media-Player	28
Menüs	14
microSD-Karte	6
Mitteilungen	16
Mitteilungseinstellungen	18

**N**

Nokia Map Loader	30
Nokia Support-Informationen	5
Nummer der Mitteilungszentrale	15

**O**

Offline-Modus	12
---------------	----

**P**

Passwörter	10
PIN-Code	10
Profile	20
Programme	24

**S**

Schnellzugriffe	21
Sicherheitscode	10
Signalstärkenanzeige	11
SIM-Karte	5, 12
Speicherkarte	6
Spiele	25

Sprachaufzeichnung	27
Sprachmitteilungen	18
Support-Ressourcen	5
Synchronisierung	21

### **T**

Tasten	9
Tastensperre	11
Texteingabe mit Worterkennung	14
Text eingeben	13
Textmodi	13
Töne	20

### **U**

USB-Kabelanschluss	8
--------------------	---

### **V**

Videomodus	26
Visitenkarten	19

### **W**

Werkseinstellungen	24
--------------------	----

### **Z**

Zahlenmodus	13
Zubehör	23
Zugriffscodes	10

## KONFORMITÄTSEKLÄRUNG

# CE 0434

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt RM-586 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: [http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

© 2009 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Nokia, Nokia Connecting People und Navi sind Marken oder eingetragene Marken der Nokia Corporation. Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden. Nokia entwickelt seine Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.



Java and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

Dieses Produkt ist im Rahmen der MPEG-4 Visual Patent Portfolio License lizenziert (i) für den persönlichen und nicht kommerziellen Einsatz in Verbindung mit Informationen, die von einem Verbraucher in Übereinstimmung mit dem MPEG-4 Visual Standard persönlich und nicht kommerziell erstellt wurden, und (ii) für den Einsatz in Verbindung mit MPEG-4-Videos, die von einem lizenzierten Videoanbieter zur Verfügung gestellt wurden. Es wird weder implizit noch explizit eine Lizenz für andere Einsatzzwecke gewährt. Weitere Informationen, inklusive solcher zur Verwendung für Werbezwecke sowie für den internen und kommerziellen Einsatz, erhalten Sie von MPEG LA, LLC. Siehe <http://www.mpegla.com>.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT GRÖSSTMÖGLICHEN UMFANG SIND NOKIA ODER SEINE LIZENZGEBER UNTER KEINEN UMSTÄNDEN VERANTWORTLICH FÜR JEDWEDEN VERLUST VON DATEN ODER EINKÜNFTE ODER FÜR JEDWEDE BESONDEREN, BEILÄUFIGEN, FOLGE- ODER MITTELBAREN SCHÄDEN, WIE AUCH IMMER DIESE VERURSACHT WORDEN SIND.

FÜR DEN INHALT DIESES DOKUMENTS WIRD KEINE HAFTUNG ÜBERNOMMEN. SOWEIT NICHT DURCH DAS ANWENDBARE RECHT VORGESCHRIEBEN, WIRD WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH KONKLUDENT IRGENDNE GARANTIE ODER GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIE RICHTIGKEIT, VERLÄSSLICHKEIT ODER DEN INHALT DIESES DOKUMENTS ÜBERNOMMEN, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE DER MARKTTAUGLICHKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. NOKIA BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, JEDERZEIT OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG ÄNDERUNGEN AN DIESEM DOKUMENT VORZUNEHMEN ODER DAS DOKUMENT ZURÜCKZUZIEHEN.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte und Anwendungen und Dienste für diese Produkte kann je nach Region variieren. Wenden Sie sich für weitere Details und Informationen über verfügbare Sprachoptionen an Ihren Nokia Händler. Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Länder unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

Die Programme der Drittanbieter, die mit dem Gerät geliefert werden, wurden möglicherweise von Personen oder Unternehmen erstellt oder unterliegen Rechten von Personen oder Unternehmen, die nicht mit Nokia verbunden sind oder sonst zu Nokia in einer Beziehung stehen. Nokia hat weder Urheberrechte noch andere geistige Eigentumsrechte an diesen Drittanbieterprogrammen. Als solches übernimmt Nokia weder irgendeine Verantwortung für den Endbenutzersupport oder die Funktionsfähigkeit dieser Programme noch für die in diesen Programmen und in diesem Material enthaltenen Informationen. Nokia übernimmt keine Garantie oder Gewährleistung für diese Drittanbieterprogramme.

DURCH DIE NUTZUNG DER PROGRAMME AKZEPTIEREN SIE, DASS DIE PROGRAMME WIE BESEHEN OHNE GEWÄHRLEISTUNG ODER GARANTIE JEGLICHER ART, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, UND IM MAXIMAL ZULÄSSIGEN RAHMEN DES GELTENDES GESETZES ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WERDEN. WEITERHIN AKZEPTIEREN SIE, DASS WEDER NOKIA NOCH EIN MIT NOKIA VERBUNDENES UNTERNEHMEN EINE ZUSICHERUNG, GARANTIE ODER GEWÄHRLEISTUNG ÜBERNEHMEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH NICHT BESCHRÄNKT AUF RECHTSMÄNGEL, GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ODER DAFÜR, DASS DIE PROGRAMME NICHT IRGENDWELCHE PATENTE, URHEBERRECHTE, MARKEN ODER SONSTIGE RECHTE DRITTER VERLETZEN.

**HINWEIS ZU FCC/INDUSTRY CANADA**

Ihr Gerät kann Störungen im Fernsehen oder Radio verursachen (wenn beispielsweise ein Telefon in der Nähe eines Empfangsgeräts verwendet wird). Die FCC (Federal Communications Commission) oder Industry Canada können von Ihnen verlangen, auf die Verwendung Ihres Telefons zu verzichten, wenn solche Störungen nicht behoben werden können. Wenn Sie diesbezüglich Unterstützung benötigen, wenden Sie sich an die zuständige Dienststelle vor Ort. Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb ist nur zulässig, wenn die folgenden beiden Bedingungen erfüllt sind: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen und (2) Dieses Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können. Jegliche Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Nokia genehmigt wurden, könnten die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Geräts aufheben.

/Ausgabe 1 DE